

Circular de Swans

Bienvenidos

Enero 2010



¡Feliz Año Nuevo!

Bienvenidos al nuevo trimestre y a un nuevo año que esperamos sea próspero para todos.

Actividades extra para el segundo trimestre

Las actividades empezaron el lunes día 11 de enero y durarán hasta el viernes día 26 de marzo. Si quiere que su hijo/a participe en alguna de las actividades propuestas, por favor pasen por secretaria lo antes posible.

Si puede ayudar a los niños de primaria a leer en español, pase por secretaria y hable con Miss Elena o Miss Cris.

Miss Natalie y Miss Ruth van a participar en el maratón de Londres el día 25 de abril. Correrán para apoyar a las organizaciones benéficas con las que Swans colabora y también a "The Anthony Nolan Trust", organización que ayuda a los niños con leucemia. Organizaremos eventos en los próximos meses y esperamos que puedan colaborar con nosotros.

Este trimestre, nuestro objetivo es la fonética y deletrear palabras. Queremos que todos los niños tengan una buena base y sean capaces de deletrear palabras con confianza y correctamente, no solo en los exámenes, sino en cualquier texto que escriban. Por favor ayuden a sus hijos/as a repasar y aprender los sonidos básicos y a deletrear las palabras.

Penalty Shoot Out at School Fair. Several of our skillful footballers scored 5 out of 5 penalties in this competition: Carlos Y11, Federico, Reyes & Nacho Y6, Jordan Y5, Christopher Y4 Ivan Y1 and Louise (PRE-school). Their names were "put into a hat" in assembly on Friday 18th December and the Winters, who have both received footballs were Christopher Menschig Y4 and Jordan Duff in Y5. Well done everyone!

Les pedimos a los Sres. Padres que tengan mucha prudencia cuando dejen y recojan a sus hijos del centro. Es importante que siempre se utilicen el paso de peatones. Que los niños no se olviden de **"parar, mirar, escuchar y luego cruzar"**

Los "mock exams" para Y11 & Y13 comenzarán el día 11 de enero de 2010.

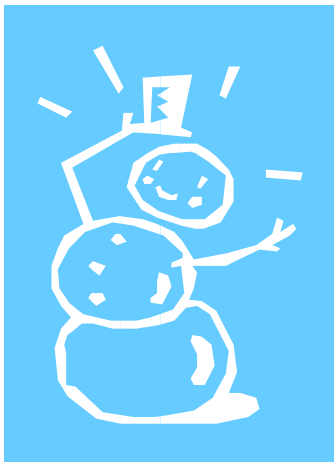
Segundo trimestre:

Jueves 7 de enero - viernes 26 de marzo de 2010

Vacaciones Medio trimestre - Lunes 1 de marzo — viernes 5 de marzo de 2010

Por favor, recuerden que:

- Todos los alumnos de **primaria** deben llegar al colegio antes de las 9.00 de la mañana. Podrán recogerlos a las 4.00 de la tarde puntualmente.
- Todos los estudiantes de **secundaria** deben llegar al colegio antes de las 9.00 de la mañana. Podrán recogerlos a las 4.00 de la tarde puntualmente.
- Los estudiantes solamente deben traer al colegio snacks saludables, fruta, barras de muesli, agua etc.. No se permite que traigan galletas, patatas fritas o frutos secos.
- El uso de móviles está prohibido sin autorización previa.



Circular de Swans

Bienvenidos

January 2010

Welcome back to a new term and a New Year 2010, which we hope will be prosperous for us all.

Extra Activities Spring 2010

The activities started on Monday 11th January and will run until Friday 26th March. If you would like your child to join an activity please pass by the office as soon as possible.

If you can help with hearing primary Spanish readers, please see Miss Elena or Miss Cris in the office.

Miss Natalie and Miss Ruth will both be taking part in the London Marathon on April 25th. They will be running to raise money for our school charities and for the Anthony Nolan Trust, a charity that provides support for children with leukaemia. We will be organising fund raising events during the coming months and hope you will support us.

This term, at our **Primary School**, we are focusing on "Phonics and Spelling". We want children to have excellent basic skills and to be able to spell words confidently and correctly, not only for their spelling tests but in every piece of writing they do. Please support us by helping your children revise/learn basic phonic sounds and spelling words!



Happy New Year!

Please be reminded that:

- all **primary** students must arrive at school by 09.00am. Children must also be collected promptly at 4.00 pm.
- all **secondary** students must arrive at school by 09.00am. Children must also be collected promptly at 4.00pm.
- Secondary students should only bring healthy snacks to school, fruit, muesli bars, water etc no biscuits, crisps or nuts are allowed.
- The use of mobile phones is prohibited without prior permission.

Penalty Shoot Out at School Fair. Several of our skillful footballers scored 5 out of 5 penalties in this competition: Carlos Y11, Federico, Reyes & Nacho Y6, Jordan Y5, Christopher Y4 Ivan Y1 and Louise (pre-school). Their names were "put into a hat" in assembly on Friday 18th December and the Winners, who have both received footballs, were Christopher Menschig Y4 and Jordan Duff in Y5. Well done everyone!

Please be extra vigilant when dropping off and picking up your child/ren outside the school. Please make sure your child/ren always use the zebra crossing when crossing the road.

"Stop, Look Listen and then Cross"

The Y11 & Y13 mock exams started on Monday 11th January 2010.

Spring term dates:
January 7th—March 26th
Half Term: Monday 1st March — Friday 5th March